

# DURACoil 546X

6/S • 7/M • 8/L • 9/XL

Regulation (EU) 2016/425



Tested size: S(6), M(7), L(7 ½), XL(8)

EU Type Examination Certificate From SGS Firko Oy  
Särkiniementie 3, Helsinki, 00211, Finland  
Notified Body No.0598

Made in Malaysia

### -Authorized Representative / Importer

**(EU) SHOWA International (Netherlands) B.V.**  
WTC Tower I, Strawinskyaan 1817,  
1077 XX Amsterdam, Netherlands

### -Manufacturer

**(JP) SHOWA GLOVE Co.**  
565 Tohori, Himeji, Hyogo, 670-0802 Japan

### -Distributor

**(US) SHOWA**  
579 Edison Street, Menlo, GA 30731 USA

**(CA) SHOWA**  
253 Michaud Street, Coaticook, Quebec J1A 1A9 Canada

**(AU) SHOWA**  
32 Sargents Road, Minchinbury, NSW 2770 Australia

**www.showagroup.com**

The EU declaration of conformity can be obtained at the WEB.

### EN 420:2003+A1:2009 Level 4

Dexterity  
Dextérité  
Fingerfertigkeit  
Destrezza  
Destreza  
Soepelheid  
Kätevyys  
Fingerkänsla  
Fingerføling  
Fingerfølsomhet  
manualność  
Hassasiyet

مهارة

Min. Max.  
**1 2 3 4 5**

### EN 388:2016



4 X 4 1 C

Mechanical risks  
Risques mécaniques  
Mechanische Risiken  
Rischi meccanici  
Riesgos mecánicos  
Riscos mecánicos  
Mechanische risico's  
Suojaa mekaanisilta vaaroilta  
Mekaniska risker  
Mekaniske risici  
Mekaniske farer  
zagrożeniami mechanicznymi  
Mekanik riskler

مخاطر ميكانيكية

### EN 388:2016



4 X 4 1 C

Abrasjon  
Abrasion  
Abrieb  
Abrasion  
Abrasion  
Abrasão  
Schuurweerstand  
Hankaus  
Nöttningshårdighet  
Slidstyrke  
Skårefasthet  
Kutt  
Przetarcie  
aşınma

ناكل

Min. Max.  
**0 1 2 3 4**

Cut  
Coupure  
Schnitt  
Taglio  
Corte  
Corte  
Corte  
Snijweerstand  
Viilto  
Skärbeständighet  
Skårefasthet  
Kutt  
przeclecie  
Kesilme

قطع

N/A Min. Max.  
**X 0 1 2 3 4 5**

Tear  
Déchirure  
Durchreißen  
Strappo  
Desgarro  
Rasgo  
Scheurweerstand  
Repáisy  
Rivhållfasthet  
Brudstyrke  
Rivestyrke  
rozdarcie  
Yrtilma

تغرق

Min. Max.  
**0 1 2 3 4**

Puncture  
Perforation  
Durchstich  
Perforazione  
Perforacion  
Perforação  
Weerstand tegen perforatie  
Pisto  
Punkteringsmotstånd  
Gennehulingsmotstånd  
Punktering  
przećiecie  
Delinme

تقب

Min. Max.  
**0 1 2 3 4**

Cut EN ISO 13997  
Coupure  
Schnitt  
Taglio  
Corte  
Corte  
Snijweerstand  
Viilto  
Skärbeständighet  
Skårefasthet  
Kutt  
przecięcie  
Kesilme

قطع

N/T Min. Max.  
**X A B C D E F** \*N/A: Not Applicable  
\*N/T: Not Tested



**ANSI/ISEA 105-2016**  
**Test Method: ASTM F 2992-15**  
**Test Results: 1740 grams**

### Classification for Cut Resistance

Level	A1	A2	A3	A4	A5	A6	A7	A8	A9
Weight grams	200 ≤	500 ≤	1000 ≤	1500 ≤	2200 ≤	3000 ≤	4000 ≤	5000 ≤	6000 ≤

## EN

Liner: Polyethylene, Polyester, Glass Fiber, Polyurethane, Other

- May cause latex allergies.
- In the case of allergic reaction, medical aid should be sought immediately.
- Protection against mechanical risks.
- Do not use where there are chemical, electrical, thermal or entanglement risks.
- The performance levels apply to the palm side.
- Highly stretchable glove, the sizes are in conformance with EN 420+A1 when worn.
- Wash at 40°C max but note that shrinkage may occur.
- No change in performance after 3 wash cycles.
- Store in a dry place, away from the light.
- CE marking is affixed to the packaging because of the risk of marking transcription.

## DE

Trägergewebe: Polyethylen, Polyester, Glasfaser, Polyurethan, Anderes

- Kann Latexallergien hervorrufen.
- Im Falle einer allergischen Reaktion sollte unverzüglich medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Schutz gegen mechanische Risiken.
- Nicht verwenden bei chemischen, elektrischen, thermischen oder daraus kombinierten Risiken.
- Die Leistungsmerkmale beziehen sich auf die Handfläche.
- Hochdehnbarer Handschuh, die Größen sind in Übereinstimmung mit EN 420+A1, wenn getragen.
- Waschen bei max. 40°C. Es besteht die Möglichkeit des Schrumpfens.
- Keine Änderung in der Leistung nach 3 Waschzyklen.
- Trocken und vor Licht geschützt lagern.
- Die CE-Kennzeichnung wird auf der Verpackung angebracht, um die Gefahr von Transkription zu vermeiden.

## ES

Forro: Polietileno, Poliéster, Fibra de vidrio, Poliuretano, Otros

- Puede causar alergia al látex.
- En el caso de una reacción alérgica, se debe buscar ayuda médica de inmediato.
- Protección contra riesgos mecánicos.
- No utilizar si hay riesgos químicos, eléctricos, térmicos o enredo.
- Los niveles de rendimiento aplicados en la palma.
- Guante muy elástico, las tallas son en conformidad con EN 420+A1 cuando se usa.
- Lavar máximo a 40°C teniendo en cuenta que podría encoger.
- No hay cambios en el rendimiento después de 3 ciclos de lavado.
- Guardar en un lugar protegido de la luz y de la humedad.
- El marcado CE se colocará en el envase, debido al riesgo de que la transcripción del marcado altere las propiedades.

## FR

Tricot : Polyéthylène, Polyester, Fibre de verre, Polyuréthane, Autres

- Peut provoquer des allergies au latex.
- En cas de réaction allergique, une aide médicale doit être recherchée immédiatement.
- Protection contre les risques mécaniques.
- Ne pas utiliser là où il y a des risques chimiques, électriques, thermiques ou de happement.
- Les niveaux de performances s'appliquent à la paume de la main.
- Gant très extensible, dimension conforme EN 420+A1 une fois porté.
- Lavable à 40°C, cependant, les gants pourraient rétrécir éventuellement.
- Pas de changement dans la performance après 3 cycles de lavage.
- Stockage à l'abri de la lumière et de l'humidité.
- Le marquage CE est apposé sur l'emballage en raison du risque de contamination par l'encre du marquage.

## IT

Fodera: Polietilene, Poliesteri, Fibra di Vetro, Poliuretano, Altro

- Può causare allergie al lattice.
- In caso di reazioni allergiche, richiedere immediata assistenza medica.
- Protezione contro i rischi meccanici.
- Non usare in presenza di rischi chimici, elettrici, termici o di restare impigliati.
- Le prestazioni fanno riferimento al palmo del guanto.
- Quanto altamente elastico, le taglie sono in conformità con EN 420+A1 in caso di usura.
- Lavare a 40°C massimo ma attenzione perché potrebbe restringersi.
- Nessun cambiamento nelle prestazioni dopo 3 cicli di lavaggio.
- Stoccare al riparo dalla luce e dall'umidità.
- La marcatura CE è apposta sull'imballaggio a causa del rischio di trasposizione della marcatura.

## PT

Forro: Polietileno, Poliéster, Fibra de vidro, Poliuretano, Outros

- Pode causar alergia ao látex.
- No caso de reação alérgica, a assistência médica deve ser buscada imediatamente.
- Proteção contra os riscos mecânicos.
- Não utilize em caso de riscos químicos, elétricos, térmicos ou emaranhamento.
- Níveis de desempenho aplicadas em palma.
- Luva altamente elástica, os tamanhos estão em conformidade com a EN 420+A1 em caso de desgaste.
- Lave até 40°C, considerando que ele poderia encolher.
- Nenhuma alteração no desempenho após 3 ciclos de lavagem.
- Conservar ao abrigo da luz e da humidade.
- A marcação CE é aposta na embalagem, por causa do risco de transcrição marcação alterar as propriedades.

- NL** Voering: Polyethyleen, Polyester, Glasvezel, Polyurethaan, Overige
- Kan latexallergieën veroorzaken.
  - In geval van allergische reacties moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.
  - Bescherming tegen mechanische risico's.
  - Niet gebruiken als er chemische, elektrische, thermische of combinatie van vernoemde risico's zijn.
  - De prestatieniveaus zijn van toepassing op de handpalmzijde.
  - Zeer rekbaar handschoen, de maten zijn in overeenstemming met de EN 420+A1 tijdens het dragen.
  - Wassen op 40°C maximaal, maar hou er rekening mee dat krimp kan voorkomen.
  - Geen verandering qua prestatie na 3 wasbeurten.
  - Bewaren op een donkere en droge plaats.
  - De CE-markering is op de verpakking aangebracht om transkriptie van de de markering te vermeiden.

- SV** Foder: Polyeten, Polyester, Glasfiber, Polyuretan, Övrigt
- Kan orsaka latex allergi.
  - Vid allergisk reaktion skall medicinsk vård uppsökas omgående.
  - Skydd mot mekaniska risker.
  - Använd inte där det är kemiska, elektriska, termiska risker, eller om det finns risk att fastna i rörliga delar.
  - Prestandanivåerna gäller för handflatan.
  - Mycket tåligt handske, storlek är i överensstämmelse med EN 420+A1 när den används.
  - Tvättas i max 40°C. Notera att det kan förekomma viss krympning i samband med tvätt.
  - Ingen förändring i prestanda efter 3 tvättcykler.
  - Förvaras torrt och skyddad mot ljus.
  - CE märkning är fast vid förpackningen då risk föreligger om märknings transkription.

- NO** Før: Polyetylen, Polyester, Glassfiber, Polyuretan, Andre
- Kan forårsake latexallergi.
  - Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelp kontaktes umiddelbart.
  - Beskyttelse mot mekaniske farer.
  - Må ikke brukes der det er kjemisk, elektrisk, termisk risiko eller fare for å hekte seg fast.
  - Disse beskyttelsesnivåene gjelder håndflaten.
  - Svært tøylig hanske, størrelsene er i samsvar med EN 420+A1 når den er i bruk.
  - Vaskes på maks. 40°C, men merk at krymping kan forekomme.
  - Ingen endring i ytelse etter 3 vaskesykluser.
  - Lagres på et tørt, mørkt sted.
  - CE merkingen er plassert på forpakningen i stedet for på produktet for å unngå avsverting.

- TR** Astar: Polietilen, Polyester, Cam Elyaf, Poliüretan, Diğer
- Lateks alerjiye neden olabilir.
  - Alerjik reaksiyon durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır.
  - Mekanik risklere karşı koruma.
  - Kimyasal, elektriksel, termal veya eldivenin makinelerle kapılma risklerinin olduğu yerlerde kullanmayınız.
  - Performans seviyeleri avuç içi bölümünde geçerlidir.
  - Yüksek derece gergin eldiven, giyildiğinde boyutları EN 420+A1 ile uyum içindedir.
  - Maksimum 40°C 'de yıkayınız. Ama eldivenin çekme ihtimalinin olduğunu unutmayınız.
  - 3 yıkama sonrasında eldiven performansında değişiklik olmaz.
  - İşiktan uzak, kuru bir yerde saklayınız.
  - Marka kopyalama riskine karşı CE işareti paket üzerine koyulmuştur.

- FI** Vuori: Polyeteeni, Polyesteri, Lasikuitu, Polyuretaani, muut
- Saattaa aiheuttaa luonnonkumi allergiaa.
  - Allergisten oireiden ilmaantuessa ota yhteys lääketieteellistä apua välittömästi.
  - Suojaus mekaanisia riskejä vastaan.
  - Älä käytä jos on kemiallisia, sähkö-, lämpö- tai takertuminen riskejä.
  - Suoritustasot koskevat vain päällystettyä pintaa.
  - Hyvin venyvä käsine, koot ovat EN 420+A1 mukaisia kun kuluneet.
  - Pesu enintään 40°C, mutta huomioi että tuote saattaa kutistua.
  - Ei muutoksia suoritusasteissa 3 pesun jälkeen.
  - Säilytys valottomassa ja kuivassa tilassa.
  - CE merkintä on kiinnitetty pakkaukseen koska tuotteeseen kiinnitettyä aiheuttaa riskin painatuksen irtoamisesta.

- DA** Liner: Polyethylen, Polyesterstriik, Glasfiber, Polyurethan, Andet
- Kan forårsage latex-allergi.
  - I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance.
  - Beskyttelse mod mekaniske risici.
  - Må ikke anvendes, hvor der er kemisk, elektrisk, termisk eller sammenfiltrings risici.
  - Ydeevnen gælder håndfladen.
  - Handske med stor strække evne, størrelserne er i overensstemmelse med EN 420+A1 ved brug.
  - Vask ved max 40°C. Bemærk noget krymp kan forekomme.
  - Ingen ændring i ydelse efter 3 gange vask.
  - Opbevares på et tørt og mørkt sted.
  - CE-mærkning er påført indpakningen på grund af risikoen for afsmitning af mærkningen.

- PL** wkład: Polietylen, Poliester, Włókno szklane, Poliuretan, Inne
- Może powodować lateksowe alergie.
  - W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej.
  - Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi.
  - Nie należy stosować w środowisku, w którym występują chemiczne, elektryczne lub termiczne zagrożenia.
  - Poziomy odporności dotyczą tylko części powleczonej.
  - Wysoce rozciągliwa rękawica, rozmiary są zgodne z normą EN 420+A1 podczas użytkowania.
  - Prać w temperaturze do 40°C. Mogą się zbiegać.
  - Bez zmian właściwości nawet po 3 cyklach prania.
  - Przechowywać w suchym ciemnym miejscu.
  - Znak CE jest umieszczone na opakowaniu ze względu na ryzyko transferu logo.

- AR** البطانة: البولي إيثيلين، بوليستر، ألياف زجاجية، بولي يوريثين، خارجي
- قد يسبب حساسيات ضد اللاتكس. • في حالة الإصابة برد فعل تحسسي، ينبغي الحصول على الرعاية الطبية على الفور.
  - حماية من المخاطر الميكانيكية. • لا تستخدمها حيث توجد العديد من المخاطر الكيميائية أو الكهربائية أو الحرارية أو التشابكات.
  - مستويات الأداء تطبق على جانب اليد راحة اليد. • قفازات قابلة للتعدد للغاية، وأحجامها تتوافق مع EN 420+A1 عند ارتدائها.
  - يتم غسله بدرجة حرارة 40 °م كحد أقصى لكن مع ملاحظة أنه قد يحدث انكماش.
  - لا تغيير في الأداء بعد دورات الغسيل الثلاثية.
  - قم بتخزينها في مكان جاف بعيدا عن الضوء.
  - علامة CE مثبتة على العبوة بسبب وجود خطر نسخ العلامة.